

# DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen Bajcsy-Zs. utca 1. sz. (Kisgazdapárt helyiségénél) félelem. Tel.: 41-13. Szerkesztőségi hivatalos órák: d. u. 4 11-ig.

KELETMAGYARORSZAGI NAPLO

Kiadóhivatal: Bajcsy-Zs. utca 1. (Független Kisgazdapárt helyiségénél) félelem. Telefon: 41-14. Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig

## Az őszi munkákkal is a békét erősítjük!

Uj gazdasági év küszöbére érkezett dolgozó parasztságunk öt éves tervünk második éve kezdődik a mezőgazdaságban. Az új gazdasági évben tovább kell fokoznunk az eddig elért termelési eredményeket a növénytermelés két éves fejlesztéséről szóló minisztertanácsi határozat értelmében, amely azt a feladatot állítja a mezőgazdasági dolgozók elé, hogy 1951 őszére — tehát a most kezdődő gazdasági év végére — az állami gazdaságokban 35 százalékkal, a termelőszövetkezeti csoportokban 25 százalékkal, az egyéni dolgozó parasztoknál 10 százalékkal emeljék fel az átlagterméseket, az 1949. évi átlagokéhoz képest.

Mezőgazdaságunk jövőévi tervek teljesítését elsősorban az őszi munkák jó elvégzésével biztosítjuk. Ezek a munkák az új gazdasági évben fokozott jelentőséget kapnak, mert hiszen öt éves tervünk második évében mezőgazdasági tervünk is a tervgazdálkodásnak magasabb fokán áll, mint előző évben.

Dolgozó parasztságunk legjavára ma már tisztában van az azal, hogy a tervgazdálkodásban milyen nagy jelentősége van a munkák ütemterv szerinti elvégzésének. Az őszi munkák jó és időben való elvégzésének is meghatározott terv szerint kell történnie. A megyei, járási, községi tanácsok szervezete lehetővé teszi, hogy ez évben minden terület sokkal szervezettebben és biztosabban teljesítse a számára előírt tervet. Az őszi mezőgazdasági munkák tulajdonképpen máris megkezdődtek az idei termék betakarításával. Az őszi munkák elvégzéséről szóló minisztertanácsi határozat és az ennek alapján kiadott rendelet megállapítja azokat a határidőket és azokat a módokat, ahogyan a kapások betakarításának munkáját el kell végezni. Különösen nagy gondot kell fordítani az ipari növények és a takarmánynövények betakarítására. Az ország közel tízmillió katasztrális hold vetésterületének mintegy egyharmadán kapásnövényeket termelünk, amiknek betakarítása és tárolása nem kis munkát ad dolgozó parasztságunknak. E feladatok elvégzése annál is fontosabb, mert a kapásnövények — különösen a kukorica — betakarításával készítjük elő sokhelyütt a gabonafélék talajművelését. Az ipari és takarmánynövények betakarításával egyidejűleg tehát elő kell készíteni az őszi gabonavetést, aminek időben és minőségben való elvégzése dönti el jövő évi gabonatermésünk eredményét. A következő szakasz pedig az őszi mélyszántás.

A jó vetésnek a jó talajelőkészítés az előfeltétele. Az a gazda, aki talajelőkészítést az őszi munkák alatti irányítja, hogy a végzett munkák a kellő porhanyósággal, morzsalékossággal, nedvességmegtartással, a légjárható-

## Kormányküldöttség utazott Bulgária felszabadulásának hatodik évfordulója alkalmából Szófiába

A Bolgár Népköztársaság felszabadulása 6. évfordulójának ünnepe alkalmából magyar kormányküldöttség utazott pénteken reggel Szófiába. A küldöttség vezetője Kiss Károly, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökhelyettese. A küldöttség tagjai: Szobek András külkereskedelmi miniszter, Sziklai Sándor erdész és Hrabanek Irén, a Rügyvanta sztahanovistájóje.

### Magyar államférfiak üdvözlő táviratai Bulgária felszabadulásának hatodik évfordulója alkalmából

Szeptember 9-én ünnepli Bulgária felszabadulásának 6. évfordulóját. Ebből az alkalmából Magyar államférfiak a következő táviratot intézték a bolgár államférfiakhoz:

„GEORGI DAMJANOV úrnak, a Bolgár Népköztársaság nagy nemzetgyűlése Elnökségének elnöke. — Szófiára. Bulgáriának a dicsőséges szovjet hadsereg által történt felszabadításának 6. évfordulója alkalmából a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és a magam nevében legszíntebben jókívánságaimat küldöm. Meggyőződésem, hogy a hatalmas Szovjetunióval elválaszthatatlan barátságban összeerőt, a népi demokráciák közös útján járó magyar és bolgár nép szociális és együttműködése egyre erősebb pillére lesz a béke és a szocializmus ügyének.

RÓNAI SÁNDOR

a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke.

„VLKO CSERVENKOV úrnak, a Bolgár Népköztársaság minisztertanácsának elnöke. — Szófiára.

A magyar kormány és a magyar nép nevében jóró szeretettel kívánataimat küldöm Önnek és az Ön személyen keresztül az egész bolgár népek a mai napon, amikor a Bolgár Népköztársaság a hatalmas Szovjetunió által történt felszabadításának 6. évfordulóját ünnepli.

A magyar nép ezen a napon együtt ünnepel a testvéri bolgár néppel, amely híven nagy fia, Dimitrov emlékéhez, a Szovjetunió vezette békeháború első sorában küzd a régi és az új háborús gyújtogatók ellen. Teljes szívvel kívánok további sikereket ahhoz a küzdelemhez, amelyet a népi demokratikus Bulgária folytat a szocializmus felépítéséért és a béke megvédéséért.

DOBI ISTVAN

a Magyar Népköztársaság minisztertanácsának elnöke.

„MINCSO NEJCSEV úrnak, a Bolgár Népköztársaság külügyminiszterének. — Szófiára.

Kérem fogadja legszíntebben jókívánságaimat Bulgária nemzeti ünnepe alkalmából. A magyar és a bolgár népet szoros szálakkal fűző össze a szocializmus építésének közös erőfeszítése és a váltóveté folytatott békeháború, melyet közös szabadságunk, a nagy Szovjetunió oldalán vívunk. Kívánom, hogy a bolgár nép továbbra is teljes eredménnyel harcoljon a háborús gyújtogatók és ügyműveik ellen a népek szabadságáért és a béke megvédéséért.

KALLAI GYULA külügyminiszter.

## Rendelet a helyi tanácsok tagjai választásának lebonyolításáról

A Magyar Közhöny pénteki száma közli a belügyminiszter rendeletét a helyi tanácsok tagjainak választásáról. A rendelet 1. §-a megállapítja, hogy a Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Magyar Függetlenségi Népfront kezdeményezésére a budapesti városi, megyei, járási, városi, kerületi és a községi tanácsok tagjainak és póttagjainak választását október 22-ére tűzje ki. E rendelet további része megállapítja:

Budapesten szeptember 15-én meg kell alakulnia az országos választási bizottságoknak, amelyeket a Magyar Függetlenségi Népfront Országos Tanácsa alakít meg. Az országos választási bizottság az ország egész területén örkődik a választások törvényességére felel. Határoz a beadott panaszokról és közhírré teszi a választások országos eredményeit. Megyeiben, járásban, városban, városi kerületben és községben szeptember 20-án kell megalkotni a választási bizottságokat, amelyeket a Magyar Függetlenségi Népfront megfelelő helyi szervei alakítanak meg. Azokban a községekben, ahol közös községi tanács működik, egy közös választási bizottságot kell alakítani, amelyben minden község képviselve van.

A választási bizottságok működési területükön örkődnek a választások törvényességére felel. Irányítják a választások lebonyolítását, megállapítják és hirdetik a választások eredményeit, és kiadják a megválasztott tagok és póttagok részére a megbíró leveleket.

Valamennyi helyi tanács végrehajtó bizottsága, községében az önkormányzat szeptember 12-én közli a Népfront helyi szerveivel a jelöltek listájának összeállítására céljából a megválasztandó tagok és póttagok számát. A jelöltek listáját a Népfront helyi szerve október 6-án nyújtja be három példányban a választási bizottsághoz.

A jelöltek listáját tanácsokként külön-külön legkésőbb október 14-ig felragasztják a közhírré tenni. Ugyanakkor kell közhírré tenni a szavazóhelyiségek helyét is. Október 15-én alakulnak meg minden szavazókörben a szavazásvezető bizottságok, ezeket az illetékes választási bizottság alakítja meg. A szavazásvezető bizottság vezetője a szavazókör összeszámolja a szavazatokat és adja az azok érvényességéről.

A szavazás titkosan, szavazókörönként történik. Minden szavazóhelyiségben legalább két elre-

kesztett fiúkéi kell berendezni. A szavazásvezető bizottság a szavazó, vagy több fedett utcát kell állítani, amely a szavazólapok bedobására alkalmas nyílással van ellátva. A szavazás megkezdése előtt a szavazásvezető bizottság megállapítja, hogy az urnák üresek és azután ezeket lezárja és lepecsételi. A szavazás a választás napján 7 órától 20 óráig tart. A szavazásvezető bizottság elnöke a szavazás befejezésének idejéig kivételesen két óránál nem hosszabb időre meghosszabbíthatja. Ha a névjegyzékbe felvevő szavazók valamennyien rész vesznek a szavazás 20 óra előtt is lezárthatja. A szavazóhelyiségben a szavazás tartama alatt a szavazásvezető bizottság tagjai, a segédzsemyezzen, a rendfenntartó közegeken, a választási bizottság tagjain, a Népfront képviselőin és a szűjtő képviselőin kívül csak a szavazók tartózkodhatnak. A szavazásvezető bizottság elnökének a rend fenntartására vonatkozó rendelkezései mindenki nézve kötelezőek.

A választói érkezési sorrendjében szavaznak. Csak az szavazhat, aki az illető választókör választói névjegyzékbe fel van véve. A szavazásvezető bizottság elnöke megállapítja a szavazók-

szavazási jogosultságát, majd a szavazó, vagy több fedett utcát kell állítani, amely a szavazólapok bedobására alkalmas nyílással van ellátva. A szavazás megkezdése előtt a szavazásvezető bizottság megállapítja, hogy az urnák üresek és azután ezeket lezárja és lepecsételi. A szavazás a választás napján 7 órától 20 óráig tart. A szavazásvezető bizottság elnöke a szavazás befejezésének idejéig kivételesen két óránál nem hosszabb időre meghosszabbíthatja. Ha a névjegyzékbe felvevő szavazók valamennyien rész vesznek a szavazás 20 óra előtt is lezárthatja. A szavazóhelyiségben a szavazás tartama alatt a szavazásvezető bizottság tagjai, a segédzsemyezzen, a rendfenntartó közegeken, a választási bizottság tagjain, a Népfront képviselőin és a szűjtő képviselőin kívül csak a szavazók tartózkodhatnak. A szavazásvezető bizottság elnökének a rend fenntartására vonatkozó rendelkezései mindenki nézve kötelezőek.

A rendelet végül intézkedik azokról a választókról, akik szeptember 22-én az önkormányzat más helyiségbe költöznek. Ezek október 2-ig köthetik új lakóhelyüknek megfelelően a választói névjegyzékbe való felvételüket a megfelelő okmányok felmutatása alapján.

gyek, járások, községek egymással is lépjenek újra versenyre az őszi munka sikeres elvégzésére és kapcsolódjanak be a versenymozgalomba az egyéni gazdálkodók tízezrei, szazezrei is, akik közül napról-napra többen lépnek rá a társasgazdálkodás útjára, mert egyre inkább meggyőző erővel szólnak hozzájuk az állami gazdaságok, géppaloták, mások, termelőszövetkezetek, szoval a korszerű mezőgazdaság eredményei.

ság biztosításával mindig a talajélet kifejlődését célozzák — az a gazda, a lehező legtöbb tett meg a jó termés érdekében. Ismernünk kell a talajélet fontosságát, ezért is tette kormányzatunk a nagyüzemi gazdaságok — az állami gazdaságok, termelőszövetkezeti csoportok — részére kötelezővé újabbban a talajvizsgálatot, mert csak a talaj ismereténél tudatában állapíthatjuk meg, hogy milyen talajműveléssel lehet a talaj-

életet a maximumra fokozni és a talajt megfelelő növények termelésére legalkalmasabbá tenni. Azonban a vetés ideje is lényegesen befolyásolja a termés mennyiségét. Korai vetés — biztosabb termés! Az őszi gabonák vetésénél általában mindig a korai vetések a sikeresebbek, mert ezeknek több idejük van a tél beálltáig megerősödni, bokrosodni és így jobban elviselik a tél viszontagságait.

Itt az őszi szántási és vetési munkálatok ideje. Ma már alig kell beszélni az ontudatukban megerősödött dolgozó parasztoknak arról, milyen fontos a munkaverseny jó megszervezése ez évben is az őszi munkák sikeres elvégzésére. Ebben elsősorban az állami gazdaságok és a napról-napra erőteljesebben fejlődő termelőszövetkezeti mozgalmunk dolgozóinak, valamint a géppalotások dolgozóinak kell ismét példát adniuk. De a me-

# A koreai barbár USA bombázásokat csak Hitler büncselekményeihez lehet hasonlítani

## A Biztonsági Tanács ülése

Newyork (TASzS): A Biztonsági Tanács szept. 7-i délelőtti ülésére meghívták Csant, a Li Szin-Man klikk képviselőjét. Malik, a Szovjetunió képviselője tiltakozott a jogsértő eljárás ellen és kijelentette, hogy Li Szin-Man megbízottjának nem lehet érdeke a koreai barbár bombázás megszüntetése, hanem jelenléte még csak ösztönzi a barbár támadásokat.

Az ülés további folyamán Malik ismertette az egységes koreai demokratikus hazafias front nyilatkozatát. Kijelentette, hogy a koreai békés lakosság és hivatalos katonai közlemények megállapításait idézve, bizonyította, hogy az amerikai repülőgépek nem katonai célokat pusztítanak. Indok rohamjai a légi bombázás és a hadihajók tüze után az atombomba robbanása utáni Nagaszakira emlékezett. Az amerikai légierők — mutatott rá Malik — a városi járőreket és a földjükön dolgozó parasztokat lövik. Az amerikai vonalak mögötti területen ezrelkekigilkolják le azokat a békés lakosokat, akik megtagadják házaik elhagyását. A Newyork Times beismerése szerint is egész falvakat égetnek fel az amerikai rendőrsapatok.

Befejezésül emlékezett arra, a sokezeremlyi tiltakozásra amit a világ minden részéről intéznek a Biztonsági Tanáchoz, az amerikaiak barbár gyilkosságai ellen és követelte, hogy a Biztonsági Tanács a szovjet javaslatnak megfelelően tegyen intézkedéseket.

Malik felszólalása után a délelőtti ülés véget ért.

Newyork (TASzS): A Biztonsági Tanács szeptember 7-én délutáni ülésén Gross, az USA képviselője válaszolni próbált Malik, az USA barbár bombázásaival kapcsolatos televelzéseire. Gross felszólalása azonban — lényegét tekintve — közvetve még inkább alátámasztotta Malik kijelentéseit.

Gross hidegen és cinikusan próbálta mentesíteni ezeket az embertelen cselekményeket, hogy elvonja a figyelmet az USA bünről. Gross azt állította, hogy maguk a koreai csapatok kegyetlenkednek, hogy a koreaiak — szerintük — amerikai hadifoglyokat gyilkolnak és az iskolákat, templomokat katonai célokra használják fel.

Gross után Rau, India megbízottja, majd Jebb szólt fel.

Ezután Malik kifejtette, hogy előző felszólalásában a hágai egyezményre hivatkozott, amely tiltja a nyílt városok és falvak bombázását. Kijelentette, hogy semminek sem választ sem kapott az USA képviselőjétől arra a kérdésre, vajjon az Egyesült Államok kötelezőnek tartja-e magára nézve a hágai egyezményt.

Malik befejezésül közvetlenül az „agresszor és háborús uszító urakhoz” fordult. Tanácsolta nekik, vessenek véget a koreai agressziónak és tegyék lehetővé a koreai nép számára, hogy külső be-

avatkozás nélkül szervezhessen meg életét. Hangsúlyozta, hogy a koreai nép teljes mértékben képes erre. Kijelentette, hogy minél előbb vetnek véget az amerikai imperialisták intervenciójuknak annál gyorsabban találják meg a koreai kérdés megoldását.

A Biztonsági Tanács az USA nyomására elvetette a Szovjetunió javaslatát, mely követelte, hogy az Egyesült Államok vessenek véget embertelen cselekményeiknek.

A szavazás után Malik kijelentette, hogy a szovjet külügyminiszernek az a véleménye, hogy a Biztonsági Tanács többsége jogsértő módon és igazságtalanul járt el, midőn elvetette a szovjet határozati javaslatot.

Ezután Gross az USA képviselője szólott a napirendhez. Az amerikai megbízott javasolta, hogy a tanács előbb vizsgálja meg a „panasz kínai terület légbombázása miatt” kérdésében benyújtott amerikai határozati javaslatot és csak az után a szovjet határozati javaslatot, amely a „Taiwan (Formosa) szigetét ért fegyveres megrohanás miatt emelt „panasz”-al foglalkozik.

Gross állítása szerint az USA légierői szigorú utasítást kaptak, hogy ne repüljék át a koreai határt. Ezenkívül az USA kész megteríteni bármilyen kárt, amit az amerikai légierő kínai területen okoztak. Egyben kész fegyverrel vizsgálatot indítani a felelős repülőgépek ellen. Gross ezen az alapon javasolta — hogy szakítsák félbe a kérdés vitáját addig, amíg a Biztonsági Tanáchoz nem érkezik közlemény a helyszíni vizsgálat eredményeiről.

Gross befejezésül azt kívánta, hogy hagyják jóvá az amerikai határozati javaslatot, amely India és Svédország képviselőiből álló bizottságot kíván kiküldetni, hogy a kínai terület ellen intézett légitámadásokról érkezett értesüléseket megvizsgálja.

Malik megjegyezte, hogy Gross, vagy a kérdés lényegét, vagy az eljárási módot ezen pontját nem helyesen értelmezte.

Jebb egyetértett abban, hogy helyesebb lenne, ha a vita most arra a kérdésre korlátozódna, meg kell-e változtatni a napirendet.

Kijelentette, hogy amennyiben senkinek sincs ellenvétele, áttért a kínai terület légbombázása miatt benyújtott panaszra, amint az az USA megbízottja kérte.

Malik hangsúlyozta, hogy a tanács aligha döntheti el, melyik kérdést fontosabb elsőként tárgyalni a kínai nép szempontjából, a kínai nép megbízottjának távollétében hoz határozatot.

A Biztonsági Tanácsnak a rendes eljárási módot kell követnie, nem pedig az USA akaratát.

A tanácsnak nincs joga kizárni annak a kormánynak megbízottját — mondotta —, amely a Biztonsági Tanáchoz panaszt nyújtott be. A tanácsnak meg kell hívnia Kína megbízottjait. Kínát ugyanis a tanács előtt álló mindkét kérdés érinti.

A Szovjetunió képviselője

kijelentette, hogy a szovjet küldöttség kitarat amellet, hogy a tanács csupán akkor jár el nem diszkriminációs módon, az alapokmányak megfelelően, ha előzetesen meghívja a kínai népi kormány képviselőjét.

Csan Kin-Funnak, a Kuomintang képviselőjének felszólalása után Jebb határozatot hozott, amely szerint a kínai megbízottak meghívása felett nem kell azelőtt dönteni, hogy a Biztonsági Tanács elhatározza, várjon az USA, avagy a Szovjetunió határozati javaslatát kellel-e előbb tárgyalni.

Malik vitában szállott Jebb határozatával, azt jogsértőnek nevezte. Jebb szavazásra tette fel határozatát. A Szovjetunió és Jugoszlávia Jebb határozata ellen szavazott.

Miután a határozat az amerikai tömb gépies szavazásának következtében érvényben maradt, Jebb javasolta a tanácsnak, szavazzon az amerikai javaslat felett, amely azt kívánja, hogy a tanács előtt az USA-nak a kínai terület bombázásával kapcsolatos határozati javaslatát tárgyalja és csak azután vitassa meg a Taiwant illető szovjet határozati javaslatot.

A többségi amerikai tömb „szavazógépe” ismét működésbe lépett és amellet szavaztak, hogy előbb az amerikai határozati javaslatot tárgyalják meg.

Malik továbbra is kitarat amellet, hogy a kérdés érdemi megvitatása előtt a tanács szavazzon a szeptember 5-én benyújtott szovjet javaslat felett, amely kimondja, hogy a „Biztonsági Tanács a kínai területet ért légbombázás miatt benyújtott panasz megvitatásával kapcsolatosan elhatározza a Kínai Népköztársaság képviselőjének meghívását a tanács ülésére.”

Gross kijelentette, hogy nem tiltakozik ez ellen az eljárási mód ellen, amennyiben a tanács egyetért azzal. A kérdés további vitatása után Jebb javasolta, szavazzanak arról, vajjon előbb azt a szovjet indítványt vizsgálják-e meg, amellyel a Kínai Népköztársaság képviselőjét meg kell hívni.

A Szovjetunió, Anglia, India, Franciaország, Norvégia, Egyiptom és Jugoszlávia igennel szavazott, nemmel Kuba, Ecuador és a Kuomintang képviselője. Az USA tartózkodott a szavazástól. Jebb ezután indítványozta, hogy rekesszék be az ülést. Elhatározták, hogy pénteken szeptember 8-án nem hivatalos ülést tartanak, hogy megvitassák a Biztonsági Tanácsnak az ENSZ közgyűlés elé terjesztendő évi jelentését. A következő ülésre, szept. 11-én kerül sor.

### KÉT AMERIKAI LÖKHAJTÁSOS VADÁSZGÉP ZUHANT LE NYUGAT-NÉMETORSZÁG FELETT

Két Nagybritanniában állomásozó amerikai lökhajtásos vadászgép az elmúlt éjszaka Délnyugat-Németországban zuhant, közölte a wiesbadeni amerikai légi főhadiszállás.

# Az amerikaiak megkezdtek Tegü kiűritését

Föngjang: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság népi hadseregének főparancsnoksága szeptember 7-én reggel közölte:

A népi hadsereg Föngjangi (Hokodo) délre harcoló egységei, jelenleg csapások mérve az erős ellenállást tanúsító ellenségre, déli irányban folytatják előnyomulásukat. E harcban a népi hadsereg egységei emberben és technikailag felszerelésben veszélyesegeket okoztak az ellenségnek. Az ellenség több mint 600 katonáját és tiszteit megsemmisítették, illetve megsebesítettek és 127 foglyot ejtettek. Két harckocsit, állványos géppuskákat, golyószórókat, valamint sok egyéb fegyvert és löszert zsákmányoltak.

A népi hadsereg Iheni (Giko) felzabadító egységei folytatva támadásukat, bekelődtek a Li Szin-Man csapatok 8 hadosztályának védelmi vonalába, amely ellen támadást kísérelt meg.

Az amerikai légierő folytatja a koreai békés városok és lakot vidékek barbár bombázását. Szeptember 5-én és 6-án amerikai bombavetőgépek barbár módon bombázták Föngjang lakónegyedét. A bombázások a polgári lakosság körében sok halott és sebesült áldozatot váltott ki.

Föngjang: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság népi hadseregének főparancsnoksága szeptember 7-én est kiadott jelentésében közölte, hogy a népi hadsereg egységei valamennyi arcvonalon folytatják támadásukat.

A Naktong (Rakuo-Ko) folyó keleti partján a súlyos veszteségeket szenvedett amerikai és Li Szin-Man csapatok sürögőn viszárvonják tengerre; mögöttük a földre. Az amerikai és Li Szin-Man csapatok, igyekezve ezt a visszavonulást fedezni, az arcvonalnak ezet a szakaszán ekese-redeket utóvédharcot folytattak. A népi hadseregnek a Naktong (Rakuo-Ko) folyó keleti partján harcoló egységei, visszaverve az ellenség harckocsit támadását, val indított ellen támadását, fo-

lyatják támadásukat. E harcokban a népi hadsereg egységei több mint 1300 ellenséges katonát és tiszteit megsemmisítettek és hat harckocsit, 12 gépkocsit, valamint sok egyéb fegyvert zsákmányoltak.

A keleti partvidéken a népi hadsereg egységei déli irányban folytatják előnyomulásukat. — A népi hadsereg egységei ez e térségben vívott csatákban több mint négy-száz amerikai és hét-százalékos Li Szin-Man katonát és tiszteit megsemmisítettek, illetve megsebesítettek. Hat-száz foglyot ejtettek, közülük sok amerikai, 9 darab 105 mm-es löveget, 15 gépkocsit és sok egyéb harci felszerelést zsákmányoltak.

Az ellenség visszavonuló csapatjai, abban az igyekezetükben, hogy elszakadjanak a népi hadsereg üldöző egységeitől, visszavonulást kezdeményeztek a nyugati irányba, hogy a koreai békés városok és lakosok ellen támadást ne folytassanak.

Az amerikaiak megkezdtek Tegü kiűritését — írja P. Krajinov, a Ljeterturnaja Gazetában a koreai hegyzetet foglalva. A nyugati hírvények képek jelentései is arról számolnak be, hogy az amerikaiak visszavonulnak Tegü körzetében. Az észak-koreai csapatok (üzerségi távo) ságban állnak Tegü föl — jelenli a Reuters tudósítója. Az amerikai főhadiszállás szóvivője elismerte, hogy a Tegü fenyvegető veszély fokozódott, minthogy az amerikai csapatok a városot északra és nyugatra tereit vezették. Az észak-koreai amerikai bázisanyagot harcoló egyik brit egységet elszigetelték a főerőktől. Az AP tudósítója jelenti, hogy Tegüben az amerikaiak és Li Szin-Man csapatok lövészárkokat ásának. Az első amerikai gepesített ovshadosztály jobb szárnyának helyzetét kritikus — hangsúlyozza a tudósító — mert a hozzájuk csatlakozó Li Szin-Man csapatok feladták állásukat.

# Több mint háromezer hazafit végeztek ki a kvancsiu börtönben Li Szin-Man csendorei

Phenjanból jelentik: Li Szin-Man csendorei július 7 és 23 között Kvancsiu (Kosziu) város börtönében több mint háromezer koreai hazafit végeztek ki.

Július 7-én hajnalban csendörök jelentek meg a

börtönben és azzal az ürügygel, hogy máshová szállítják a foglyokat, egy dombra vitték őket, ahol már négy hatalmas megasztott árok volt. A foglyok „Eljen a népköztársaság!”, „Eljen Kim Ir-Szen!”, „Eljen Korea!” kiáltásokkal mentek a halálba.

# Újabb jugoszláv fegyveres provokáció az albán határon

Tirana: A belgrádi fasiszták — amerikai uraknak készségei kizsákolására irányuló igyekezetében — szűn: nélkül fegyveres incidenseket provokáltak az albán határon. Az augusztusban elkövetett és már jelentett hátré provokációk közül ugyanebben a hónapban még három provokáció, cselekmény; hajtottak végre.

Tirana: Mihail Prifti albán külügyminiszterhelyettes szeptember 8-án levelet írt a Trgyve Liehez, az ENSZ főtárgyalóhoz és ebben tiltakozott a görög monarchofasizmus augusztus folyamán az Albán Népköztársaság ellen elkövetett hat újabb fegyveres provokációja miatt.

Augusztus 2-án reggel 6 órakor egy monarchofasista század egy csoportja Biblihi szakszázaton 150 méternyre behajolt albán területre. Augusztus 3-án 8.20 órakor fegyveres erők trackból kilneszer lötek albán területre. — Ugyaneznap a napco 10.30 órakor görög határorok a hatos határoslop övezetében puskából és géppuskából rálótek albán határorokra.

Augusztus 7-én 12 órakor egy görög repülőgép a biblihi szakszázaton a 20-as határcölöp közelében 1000 méternyre behajolt, mintegy 500 méternyre behajolt Albán légtérbe, majd a határon túl megrén repülve, Florino irányában ismét visszatért Görögország felé.

Augusztus 28-án 9 órakor (iz görög monarchofasista katonai biblihi szakszázaton a 24-es és 25-ös határcölöp között) 25 puskacsvét adott le albán határorokra.

### VIDÁM HÉTVEGE

A „Vidám hétvege” cheti kultúrnapja is bő szórakozást nyújt a dolgozóknak. Ma este fél 7 órai kezdettel a Déri-téren a Pedagógus Szakszervezet, a Rakosi-telepen a DHV, a Téglasszerterben a Cementipari NV kultúrnapja tart előadásokat. Vasárnap este a Déri-téren a Jarmújavitó NV, a Szabadságtélepen a Villanygyár, a Ilomokterben a Belváros I-DISZ kultúrnapja ad szórakoztató műsort.



## A szovjet nép harci programnak tekinti a volgai vízierőművek építéséről szóló minisztertanácsi határozatokat

**Moszkva (TASZS):** A két hatalmas volgai vízierőmű építésének előkészítő munkálatai egyre nagyobb méretekkel öltöttek. A gyárak megkapták az első rendeléseket. A tervezőirodákban kidolgozzák az új munkagépek terveit. Sokirányú kultúrunka folyik.

Új városok épülnek az építkezésen dolgozók számára. A

munkálatokban sokezer üzemi részről napról-napra újabb mérnök- és technikus csoportok érkeznek Kujbisevbe. Az építkezés dolgozói számára többemeletes épület, parkok, sportterek, iskolák, kórházak, klubok, filmszínházak épülnek. Megérkeztek az első gépek. A Volgán végeláthatatlan áradatban érkeznek a szállítványok, a kirakodás

naponta 21 órán át folyik. A szovjet nép harci programnak tekinti az erőművek építéséről szóló minisztertanácsi határozatokat. A szovjet emberek jól tudják, hogy az óriási vízierőművek megépítése életszükségleteik kielégítését segíti elő, hozzájárul az ipar, a közlekedés, a mezőgazdaság fejlődéséhez, a nép jólétének emeléséhez.

## Mintaboltokat állítanak fel a szövetkezetek a Nemzetközi Szövetkezeti nap alkalmából

Egyre fokozódó lendülettel folyik az előkészület a vasárnapi nemzetközi szövetkezeti nap melletti, impozáns megünneplésére. A dolgozó parasztság, a földművelő szövetkezetek azok tagjainak is napra lesz a szövetkezeti nap: harcos kiállítás, a béke, a békétábor mellett, ugyanakkor nyilvánítja a dolgozó parasztság mély gyűlöletét a háborús gyújtogatás és azok ügyeinekkel szemben.

Külön fényt ad a nemzetközi szövetkezeti napnak, hogy azt összekapcsolták a terménybegyűjtésben kitűnőek jutalmazásával, ekkor adják át a begyűjtésben kiváló eredményt elért községeknek, földművelő szövetkezeteknek és terménybegyűjtőknek a kormányzat jutalmát, a kiüntetések, vándorzásjót, értékes ajándékokat és nagyobb pénzjutalmakat.

Hajdú-Bihar különösen nagy lelkesedéssel készül a kettős ünnepre, hiszen az országban Hajdú-Bihar szerepelt legjobban a terménybegyűjtésben és a legtöbb kiüntetés, jutalmat Hajdú-Bihar megyei szövetkezeti csoportjai és dolgozó parasztsáji kapják.

Földes, Bihartorda lesz az ünnepségek főhelye, de a megye 16 községében rendeznek hatalmas ünnepséget, díszgyűlést a szövetkezeti nap és a terménybegyűjtési kiüntetések átadása alkalmával. Minden község nagyban készül az ünnepségre: a dolgozó nép nagy napja lesz szeptember 10.

A nemzetközi szövetkezeti nap alkalmából a földművelő szövetkezetek, termelőszövetkezeti csoportok, községek, egyénileg dolgozó parasztok egymásután jelentik be felajánlásaikat, hogy minél emlékezetesebbé tegyék az ünnepnapot.

Pülöp és Hajdúszovát kezdeményező munkája eredményeképpen fokozták a tengerriszállítási szerződéseket lendületét.

A dolgozó parasztság vállalja hogy mindent elkövet az őszi mezőgazdasági munkák minél jobb elvégzésére. Mozgósítják erőiket az őszi mezőgazdasági munkákra és a termelőszövetkezeti csoportok további fejlesztésére és meg erősítésére minél több új családot beszervezni a szövetkezeti társaságalkodásba.

A hajdú-biharmegyei földművelő szövetkezetek a nemzetközi szövetkezeti nap alkalmával a megye több hely-

ségében mintaboltokat állítottak fel, már működnek a minta földművelő szövetkezeti boltok a járásek több helyén. Így Püspökladányban, Polgáron, Kemárában, Berettyóújfaluban, Biharkeresztesen.

A szövetkezeti boltok vállalták, hogy az üzleti forgalmat emelik és igyekeznek a falu dolgozóit árval, iparcikkkel, élelemmel minél jobban ellátni.

Hajdú-Bihar dolgozó népe

## Megtörténtek az előkészületek Hajdú-Biharban az őszi szántás elvégzésére

A legfontosabb őszi mezőgazdasági munkák, a szántás, vetés elvégzésére minden előkészület megtörtént és ha az időjárás csapadékosabbá válik, teljes erővel megindul elegendő az őszi árpa és rozs vetése.

A talajelőkészítő munkák nagy lendülettel folynak, a gépállományok dolgozó versenyben, fokozott munkakészséggel végzik a talajelőkészítő munkákat.

Ugyanakkor a kormányzat, a mezőgazdasági szervek is minden előkészületet megtettek a

szántás-vetés zavartalan biztosítására. Az állami gazdaságok és termelőszövetkezeti csoportok vetőmagszükséglete mellett teljes mértékben biztosították az egyéniileg dolgozó parasztok vetőmagszükségletét.

A termelőszövetkezetek mind nemesített vetőmagot kapnak. Az ősziárpa vetőmag már a napokban megérkezik, az egyéniileg dolgozó parasztok a földművelő szövetkezeteknél igényelhetik az ősziárpa és rozs vetőmagot.

Az állami gazdaságok és termelőszövetkezeti csoportok vetőmagszükséglete mellett teljes mértékben biztosították az egyéniileg dolgozó parasztok vetőmagszükségletét.

A termelőszövetkezetek mind nemesített vetőmagot kapnak. Az ősziárpa vetőmag már a napokban megérkezik, az egyéniileg dolgozó parasztok a földművelő szövetkezeteknél igényelhetik az ősziárpa és rozs vetőmagot.

## HAJRÁ!

Az alábbi részlet Katajer szovjet író „Hajrá!” című regényének egyik izgalmas jelenete. Katajer regényében nem valami képzeltbeli nagy iparközpontot ír le, hanem a magnitogorszki erőműépítés a színhelye. A regény központjában a munkások egyik lelkes csapatát áll, akiket a verseny erejébe és a technika győzelmébe vetett hit hatja át.

Kétszázkilencvenhárom. Kétszázkilencvennégy. Kétszázkilencvenöt.

...hat...  
...hét...  
...nyolc...

A negyven bevertfenékű hordóból sűrűn gomolygott a por a szélben.

Egyik füstölő hordó a másik után gurult és fordult be az emelőkosárba.

Egy talicska kavics.  
Egy talicska cement.  
Egy talicska homok.

Az emelőkosár.  
A motorkezelő.

A motorkezelő meghúzta az egyik fogantyút — az emelőkosár emelkedni kezdett; meghúzta a másik fogantyút — ömleni kezdett a víz.

A víz feltartóztatta a dobot. Amíg az emelőkosár emelkedett — a víz ömlött. Az emelőkosár befordult a dobba — a víz

ömlött. A dob forgott — a víz ömlött.

Chanumov nem ment el a géptől.

A szélvihar előzte a kíváncsikat. Elbujták a fűtőházban, a felszerben, az irodában.

Chanumov azonban nem ment el.

— Na, mi az, Chanumov, kémkedsz? — kiáltotta vidáman Icsengo, munka közben cszaladván Chanumov mellett.

— Utánam leselkedsz? Jegyzegess, csak jegyzegess! Másod le csak az én tervemet, jó hasznát fogod venni!

— Miattam ne nyugtalanodj! — mormolta a fogán keresztül Chanumov — én megteszem a magamét.

Az, hogy Charkovot már legyőzték — egyáltalán nem volt többé kétséges. Még valami tíz keverék — tízenöt perc és — győzelem.

Titkos gyönyörűséggel már előre élvezte ezt a percet.

A szélvihar lökdöste, verte, forgatta, behordta a személfölddel. Repülőgépben látta magát.

De nem ment el.

Egymásután fordultak Icsengo talicskái és emelőkosarai.

Talicska kavics.  
Talicska cement.  
Talicska homok.

Emelőkosár!  
Az emelőkosár kapaszkodása, a fogaskerék zaja, víz és a ki-

## Fokozni kell a kukorica szállítási szerződések kötését

A kukoricaszállítási szerződések során Debrecen eddig 1064 mázsára, a debreceni járás 1610 mázsára, a püspökladányi járás 798, a nagylétei 360, a polgári 395, a derecskei 387, a berettyóújfalui járás 211, a hajdúnánási 184 mázsára kötött szerződést, ami az előirányzatnak még kis mennyisége.

Egész hátul áll Hajdúböszörmény és a biharkeresztesi járás, ahol különösen fokozni kell a felvilágosító munkát a dolgozó parasztság körében.

Általában nagyobb lendülettel kell adni a tengerriszállítási szerződéseknél a megkötésére.

Fokozni kell a felvilágosító meggyőző munkát, különösen nagy feladat vár itt a földművelő szövetkezetekre, terményfelvásárlókra és a népi iskolákra. — Hajdú-Bihar megye dolgozó parasztságának nem szabad ellátni ezen a téren és a gabonabegyűjtéshez, a gabonaszállítási szerződéshez hasonló jó eredményt kell felmutatni.

## A megyei gépállományok csatlakozása az őszi versenyhez

Alig hangzott el a nagyszénási gépállomány dolgozóinak a versenyfelhívása, máris egyre több gépállomány csatlakozott a versenyhez.

Hajdú-Bihar vármegye gépállományai isorra csatlakoznak a versenyfelhíváshoz és nagyban készülnek az őszi talajelőkészítő munkák, a szántás minél jobb elvégzésére.

Vállalják a hajdú-bihari gépállományok, hogy az időtervet teljesítik, nagyobb területet művelnek meg, csökkentik az önköltséget, takarékoskodnak az üzemanyaggal, csökkentik az ajkatrezszükségletet. Általában minden elkövetnek, hogy az őszi mezőgazdasági munkákat eredményesen, alaposan elvégezzék.

A gépállományok dolgozói jó tudják, hogy az őszi szántásvesztésnek idejében való, jó elvégzésével biztosítják a jövővi miről jobb termés, a dolgozók jövővi minél nagyobb kenyerét az őszi évszervi sikerét, mezőgazdasági vonalon.

Hajdú-Bihar megye 28 gépállomása már felkészült az őszi szántás-vetés zavartalan biztosítására.

ás-vetés, talajművelő munkára és meg is indult az őszi munka.

Kilenc gépállomással több dolgozik a megyében, a múlt év őszén 19 volt a hajdú-biharmegyei gépállományok száma, ezidén már 28 gépállomány áll a dolgozó parasztság rendelkezésére. A parólóhántásnál is nagy eredményes munkát végeztek a gépállományok. Teljesítményüket a nemzetközi szövetkezeti nap alkalmával is emelik.

Az őszi munkatervet már kidolgozták, 12 hét alatt 204.000 holdat szántanak fel a gépállományok.

A polgári, zsákai, egyéki hatáiban már a zikeskeket felszántották a gépállományok dolgozói.

A nagyszénási és fonói versenyfelhívás nyomán a hajdú-biharmegyei gépállományok is versenybe állnak egyéni versenyekkel is, fokozzák a munkatéljesítményét. Hajdú-Bihar gépállományai teljes munkakészséggel várják az őszi mezőgazdasági harci feladatot, a szántás-vetés, talajművelés elvégzését. Jó munkát, szociálist munkát ígérnek.

## Október elsején megindul a forgalom a polgári hídon

Több mint öt évvel ezelőtől az országunkat feldúló mezező faszta csöcselék maradvékává lett a nagyfontosságú polgári közúti Tisza-híd is. Fekvészet, jébojút, pusztító dühökben nem elégedtek meg a két árméri és a

középső mederhíd egyének felrobbantásával, hanem levegőbe röpítették mind a három hidat.

A felszabadulást követő újjáépítések programjában kormányzatunk azonnal jébojút vette a mederhíd és az árméri hidak roncsainak kiemelését. 1945-ben kezdődött és 1946 július 31-én fejeződött be az első roncsmentési munkálata.

A hároméves terv keretében azután 1948 júliusában a mederhíd teljes roncskijelölési munkálataival egyetemben megkezdődtek a felrobbantott vasbeton árméri hidak bontási munkálatai is. Kiemelési munkálataikkal és az újjáépítéssel együtt mindkét árméri híd 1949 december 31-én elkészült.

Öt éves tervünk első évének feladatai közé sorozott a polgári Tisza-mederhíd teljes újjáépítése. 1949-ben a vaszerkezethez szükséges anyagot az őszi és a diósgyőri vasgyár dolgozói hat hét alatt a határhíd elől elkészítették. A hídhoz szükséges vaszerkezetek azonban csak kétharmad részét kellett elkészíteni, mert a kijelölt roncsok 30 százaléka felhasználták az újjáépítésnél. A hídzerkezet szerelését végző fizikai és műszaki dolgozók kiválóan vizsgáztak. A MÁVAG Mózdony- és Gépgyár szerelői már 30 nappal határhíd elől befejezték munkájukat és a hídépítők lelkes munkája nyomán négy héttel a kijelölt határhíd elől, október elsején ismét átadják a forgalomnak a polgári közúti Tisza-hidat.

Az új híd — melyen már az utolsó simításokat végzik — büszkén hirdeti a magyar nép határtalan békekarátját a Pártirányításával épülő országunk öt éves tervünk újabb diadala ez a híd, amely Borsod-Abaúj-Zemplén és Hajdú-Bihar vármegyéket közi össze.

# Zongorázni fog a kis lakatostanuló

A géplaka os tanműhelyben csupa érdeklődő fiatal arc hajol munkapadok fölé. Ezek a fiatal fiúk már nem azt a régi „küld ki hívd be” szerepet töltik be a debreceni Járműjavító NV-nél, mint a múltban a Vagongyár pénononai, akik ki voltak szolgáltatva az igazgatóságának főmérnökeinek munkavezetőnek sőt sok esetben a segédnek is. A mai fiatalok munkabaállásuk első pillanatától kezdve komolyan dolgoznak és tanulnak szakadatlanul. Munkájuk szervesen összekapcsolódik a lakatostanuló munkatempójával.

Pálfi Jóska legfiatalabb tagja a műhelynek, mindössze tizenöt éves, de a legértelmesebbek egyike is.

Meséljk a lakatostanuló dolgait, hogy üzem, műhelyrekezelés, szakszervezeti napokon neki vannak a legkisebb, legfigyelmesebb, legbiztosabb hozzájárulása.

Az foglalkozás legjobban, hogy a tanoncok hegyezték mindig jobb és jobb legyen — mondja feleleül arra a kérdésünkre, hogy a munkán kívül mi köti le legjobban érdeklődését. — Még emlékszem arra az időre mikor kisebbek voltam, édesapám, aki már akkor is a vállalkozásban dolgozott, bizony sokszor dolgozott egy darab szakszervezőn egész nap testvéreim sem tudták elhelyezkedni, mert nem volt, aki beprotezzálja őket a vagongyárba vagy más üzembe. A felszabadulás megváltoztatta a helyzetet. Egyik bátyám az egyetemen MDP szervezőt látta a másik a Kossuth-akadémián tanult a kisebbek pedig — nyolcan vagy tík testvérek — biztosan tanulni fogunk tovább. Én is, ha felszabadulok jövőre, beiraokozom a zeneakadémiára. Tagja vagyok a ruházati munkások érekkarjának és vállalkozások. Sopronyi József megígérte, hogy ha jól dolgozom és munkámmal kiérdemlem, hogy kiemeljenek hozzásegít hozzá hogy zeneileg képezhessem magamat.

Melyik hangszeren van kedved játszani?

A fű area ellágyul.

Zongorán... Egész kisfiú koromban órák hosszat elbámultam ha zongorát láttam. Elképzeltem a sok fehér fog, amiből olyan gyönyörű hangokat lehet elővarázsolni, de persze álmodni sem merem arról, hogy valaha én is tanuljak és játszhatok is rajta. Egyszer egy üzem értekezési utón Sopronyi vállalkozó megkérdezte tőlem: mik a kedvőbbi jérévém. E mondiam akkor hogy ha módomban lesz megtanulok zongorázni. Ki is próbáltam igaz könnyű darabokkal. Simán ment. Nehezebb darabokat nem adtak fel. Egyszer kipróbáltam, hogy a zongorán milyen egyszerűen lehet utánozni a viharát, meg a madárcsicsergést. Sokszor mikor játszottam az erdőn pihenek és halgatom az erdő muzsikáját. Csodálatosan szép, talán egyszer megörökítem ezt a zenét.

Nem félsz, hogy más környezetbe kerülés új dolgozkat.

egészen másokat tanulsz majd, mint itt a műhelyben?

Nekünk mai fiataloknak semmi olyan sincs, a félelemre e öltünk tisztán áll a jövő biztosítva van számunkra a tanulás. Azt tanulhatunk amihez leginkább kedvünk van és ez ér számunkra; nem kíván jölnünk a munkaközösségünk, mint hogy jó munkánkkal védjük a békejót, hanem az szakaszát jó munkánkkal.

Pálfi Jóska mosolyogva hallgatja írásait. Mindannyiuk előtt tisztán áll a jövő. A jobbi tanulók valamennyien szakmájuk akaratuk képezi magukat. Egyik műegyetemre szeretne kerülni, másik a vasúthoz, a harmadik folyamszabályozáshoz csupa olyan helyre ahova régei nem volt útja a szegény dolgozó ember gyermekének és ahol most minden munkás fiatal vár kapuval várnak a szocializmus iskolái.

## Debrecen zenei élete

A budapesti Muzsika NV a debreceni Vasutas Szakszervezeti Zenekar, a Csenki-kórus, valamint a legkiválóbb magyar művészek bevonásával az őszi és téli hónapokban nyolc bérleti estből álló nagyszabású hangversenysorozatot rendez.

Az érdekes műsor keretében a klasszikus művek mellett bőséges teret nyitott a hangverseny rendezőse oly szovjet és magyar zenedarabok számára is, amelyek elősnek kerülnek magyar közönség elé.

A zenekari esteket megelőzően Debrecenben őszi hangversenyidény szeptember 25-én indul, amikor az Arany Bika dísztermében Bartók emlékestet rendez az Idegenforgalmi Hivatal. Ezt követően az első zenekari este október 3-án kerül sor. Az esten előreláthatólag Zathureczky Ede és Garai György működik közre. Az első hangverseny műsorán Mozart két zongorás versenye, Csajkovszkij: 1812-es nyitánya, Mendelszohn: Hebrida nyitánya, valamint Borodin: Közép-Ázsiában című szerepel.

A második bérleti esten a 18. és 19. század magyar zenéjét ismerhetjük meg, míg a harmadik est Bach baláléinak 200. évfordulójáról emlékeztik a nagy zeneköltő legkiválóbb művei kerülnek a közönség elé. A negyedik esten mai magyar szerzők művei alkot-

ják a műsort, az ötödik hangversenyen Haesaturján: Hegedűversenye és Sosztakovics 1950. évi Sztálin-díjas műve, az Erdők éneke szólal meg.

Nagy érdeklődésre számíthat a hangversenysorozat hatodik része, amikor az Opera ház kitűnő művészei operaszíndarabokat, a zenekar pedig nyitányokat és közzenéket szolaltat meg. A soron következő debreceni hangversenyen Mozart Jupiter szimfóniája, Borodin: Polovcei táncok című műve és egy hárfaverseny szerepel, végül a hangversenysorozat befejező estjén többek között Beethoven Hegedűversenye és V. szimfóniája áll a műsor középpontjában.

Debrecen őszi és téli hangverseny idénye azonban a zenekari hangversenysorozatnál még korántsem teljes, a Gördülő Opera művészegyüttese tizennyolc operával látogat Debrecenbe, ezenkívül a népi demokráciák több művészegyüttesére is számítani lehet.

A Muzsika hangversenyrendező NV a nyolc bérleti estből álló hangversenysorozat részletes műsorát már elkészítette, megállapította az első öt est időpontját is, a további három hangverseny ideje pedig a Csokonai Színház bemutatói szerint a következő hetekben alakul ki véglegesen.

## Elszántott a TSZCS földjéből majd izgatott a kulák

Beszállították a debreceni megyei bíróság fogházába Riezkó János négyes kulákok. Riezkóak a földje szomszédos a termelőszövetkezetj csoportj földjével. — Riezkó kulák jó darabot elszántott a tszcs földjéből, majd mikor a termelőszövetkezetj tagok figyelmeztették erre, kimutatták igazságtét: adáz gyűlöletét a demokráciás rendszer, a termelőszövetkezetj csoportok, a dolgozó paraszti irányban: durván gyalázta a demokráciát, becsmérelte a termelőszövetkezeteket, majd nagy hangon fenyegetőzni kezdett, hogy megváltozik a helyzete és még a börtön is lenyúzza elevenen a dolgozó parasztoknak. Riezkó 16 évig volt főbíró a Horthy fasizma időkben, apja, apósa mind jobboldali beállítottságú kulák, Riezkó ellen megindult a bűnvádi eljárás, rövidesen a dolgozó nép bírósága elé kerül.

Kovács Ferenc debreceni, Mester-utca 27. szám alatti kulák esküdt ellensége a demokráciás rendszernek, adáz gyűlölettel viseltetik a szocializmus formáló termelőszövetkezetj csoportokj szemben. A kulákok mód szeréhez képest ő is felhasznál minden a kalmá, a demokrácia gyalázására és a demokráciás rendszer elleni izgaásra.

A közelmúltban Hajdúszoboszló, utazott és az autóbuz meg-

állított kezd meg romboló munkáját, izgatott a termelőszövetkezetek ellen, jízított a szövetkezetj társaságadalkodás ellen és a kulákok gazdálkodását dicsőítette.

A sőtét aknamunkát, izgatást meghalotta jobb szövetkezetj tag és fehéborodva jelentették a hatóságoknak.

Igy került Kovács Ferenc a dolgozó nép bírósága elé. A kulák itt már tagadni igyekedett, de a tanúk sorja bizonyították a vádat. A debreceni megyei bíróság Kovács Ferencet egyévi börtönrre ítélte.

## Rendelet a hagyma forgalmáról és szállításáról

A belkereskedelmi miniszter rendelete értelmében vörshagymát, fokhagymát és dughagymát továbbadáz eljárás csak a Gyümölcs-, Zöldség- és Burgonya-forgalmi Vállalat és annak gyűjtőszervei a földművelőszövetkezetek vásárolhatnak és a termelő csak ezeket adhat el. A termelő saját veresj szükségletén felüli dughagyma készletét köteles szeptember 16-ig a földművelőszövetkezeteknek megvétele felajánlani a hatóságilag megállapított árca. Vörshagymát, zöldhagymát, porított hagymát általában csak a Gyümölcs- és Zöldségforgalmi Vállalat fuvarjével sza-

# Hírek

## Nem változik az idő

A brit szigetek felől előretört viharciklon hűvös időt hozott Észak- és Közép-Európa jobb helyre. Tegnap délelőtt már a Dnyeper és Leningrád közelébe ért a hűvös tengeri eredetű levegő s ugyanakkor az Atlanti-óceán felől egy újabb heves viharciklon jött Európa partjai felé. Hazánkban csütörtökön további felmelegedés volt. Országsszerje 27—29 foko mértek, sőt Turkevéről és Békéscsabáról 30 foko jellegettek. Pénteken reggel is a hűvös légtömegek hatoltak be hazánkba. A nyugati és északi megyékben egyszerre lehűlt a levegő és sokfelé volt eső. Pénteken délelőtt 10 mm csapadék hullott Sopronban.

Várható időjárás: Mérsékelt, időnként élénkülő északnyugati szél, változó felhőzet, egy-két helyen záporosó, a hőmérséklet nyugaton kissé emelkedik, keleten alig változik.

Éjszakai ügyeletes gyógyszeriatok szeptember 2—8-ig: „Megváltó” Vöröshadsereg-útja 18. — „Tisza”, Péterfia-utca 67. „Szentháromság” Szabó Kálmán utca 24.

RADIOMUSOR. Szombat, Kossuth-rádió — 6. A moszkvai radio műsorából. — 6.20: Zenés percek. — 6.30: Könyvű dalok 7: Operatársulatok 7.15: Magyar nóták. Utána: naplár 8.10: Balettzene. 11.30: Gyermekek zene. 11.50: Hanglémez. 12.15: Magyar népi muzsika. 13: Hanglémez. 14.10: A klerikális reakció szerepe a burzsa ideologia terjesztésében. 14.30: „Péke minden földnek és vizeknek” 15: Hanglémez. 15.30: Bolgar népdalok. 16: Utolsó Rádiószínház. 16.40: Szovjet napok — szovjet embe- rek. 16.50: Hanglémez. 17.10: Orfonsági Csemeték részletei. 17.50: Termelési híradó. 18.05: Falurádió. 19.30: Hangszerszók. 20.30: Vidám zenés hetvege. P-tónus rádió 5.45: Csodások 6.05: Termelési lapszemle. 6.15: A lengyel rádió műsorából. 6.45: Magyar nép — román nép. 7: Vidám reggeli muzsika. 7.20: Hanglémez. 7.30 J reggelt, gyerekek! 7.45: Tánczene. 8: Zenekari muzsika 9: A Honvéd Központi Zenekar játszik. 9.15: Görög gyermekek műsora. 10.10: Kamarazene. 11: Reményi Vera zongorázik. 12: Tarka muzsika. 16: Szovjet előadás. 16.40: Szív küldi szívnek szívesen. 17.10: Tanuljunk énekszóra oroszul. 17.30: Katonadalok. 18.05: Szovjet népek dala. 18.40: A Noszty-füesete Toth Marival. 22: Lukács Pál mélyhedein játszik. 22.20: Szív küldi szívnek szívesen.

A debreceni ügyvédi kamaraközönség teszi, hogy dr. Varga Kálmán, dr. Szűcs Andor, dr. Kerész Béla debreceni ügyvédek elhalálozás folytán, dr. Varga Lajos debreceni ügyvédet végleges munkaképesség, dr. Bálint Antal hajdúhadházi ügyvédet végleges munkaképesség miatt, dr. Kalmán Győző hajdúböszörményi ügyvédet az ügyvédi gyakorlatról felmenti felmentéjéről elmozdítása folytán, az ügyvédek névjegyzékéből törölték.

Hivatalki sikasztás miatt került a debreceni megyei bíróság elé Duró Lajos, a kabai Földigényelő bizottság volt vezetője, aki a földalap pénzével, a közöltás kapcsán befolyt pénzzelkelet nem számolt el, körülbelül 7000 forintot saját céljára fordított. — A megyei bíróság nyolcórónapi börtönrre ítélte.

Tűz pusztított Tóth József b-gamérj lakos házában: meggyulladt és leégett egy fából készült dohánypajta, benne dohány és 20 mázsa szalasztakarmác, kocikás, épületanyag. E ször az udvaron lévő örekk gyulladt meg, ettől kapott lángra a pajta lakás épület. A kár, közel 20.000 forint. A nyomozás adatai szerint a tüzet gyújtogatás okozta. A nyomozás még folyamatban van.

## HIRDESSEN

### a »DEBRECEN«-ben!

Asszonypárba, a két mellett. Hajdúhadházon a kútnál vízmezős közbei szováltás támadt két hajdúszovály asszony között, a szováltás: telegesség követe: Fülöp Károlyné 34 éves asszony a vihá hevében felkapott egy kőbe, berontkvet és teljes erővel Kacsagi Józsné arcába dobta. Kacsagié a fején szemé, orrán, állán szenvedett súlyos sérülést. Fülöpé elen súlyos testvérjébe miatt megindult az eljárás.

Minden héten lehetőleg szerdai vásárold meg To,To szelvényed!

A hivatalos lap csütörtöki száma közli a minisztertanács rendeletét a központi fűtő- és melegvízszolgáltatás berendezések gazdaságosabb üzemből tartásának megszervezéséről. A rendelet értelmében a központi fűtő- és melegvízszolgáltató berendezések gazdaságos üzemből tartásának, valamint a fűtő- és átváltások megszervezése Budapestén a Fűtés-technikai Gazdasági Iroda feladata. Az iroda emek érdekében bármely központi fűtő- és melegvízszolgáltató berendezés felülvizsgálhat és a háziömfűtés alkalmazása írtan: az építészeti hatóságokhoz bejelentést lehet.

Méhész figyelmébe! Hajdú-Bihar vármegye tanácsa, végrehajtó bizottságának VI. Mezőgazdasági Osztálya szeptember 10-én délelőtt 10 órakor a Rákóczi-utcai iskola előadó termében értekezletet tart, tekintve az időszerű kérdések fontosságát, kéri minél több méhész szakértés megjelenését.

Bortérlék kézlvi Magyarországi minőségű borjűkezőről. A Szőlészeti Kutató Intézet az öt-éves terv során elkészíti a magyarországi szőlők pontos térképét az egyes vidékeken természet szőlőfajták megjelölésével.

Jánosi Lajos professzor ki nevezése. A minisztertanács dr. Jánosi Lajos egyetemi tanár, a Budapesti Tudományegyetem Természet-tudományi Karának „Kísérleti Fizikai Intézetéhez” egyetemi nyilvános rendelő tanárának kinevezte.

MacArthurral beismeri a Times, hogy „magyon sok indiai szemében ő az új gyarmatosító irányzat főúróje”.

Rendlet a tervgazdálkodás érdekei sérítő cselekmények bírságolásáról. A minisztertanács rendeletét adott ki, amelynek értelmében a tervgazdálkodás érdekeit sérítő cselekmény vagy mulasztás miatt közzolgáltató, vagy közületi vállalat a alkalmazottai szövetkezetj igazgatóságának tagja, valamint ügyvezetőjére az illetékes miniszter 3000 forintig terjedhető bírságot szabhat ki. A bírság kiszabása előtt az érdekelteknek módosít kell adni arra, hogy véd kezéjét előterjessze. — Nem lehet bírságot kiszabni, ha az elkövetett cselekmény vagy mulasztás miatt büntető felelet, más történi.

Hirdetmény. Közönség teszi a pénzügyi osztály, hogy azok, akik az 1950 augusztus 4-én jégkárt szenvedtek és azt bejelentették a kárfelvételről szerkesztett jegyzikej a pénzügyi pilota 3-as számú szobájában 1950 szeptember 11-től kezdődően 8 napig megtekinthetik és meggyőződhetnek arról, hogy földrézleteik a jégzékbe fel vannak-e véve, mely zóna címen, hogy vajamely földrézlet a jegzékbe) fedés) folytán kimaradt, a kár mérvérek bírságjag törjéni megállapítása után adóelengedés) több) nem igé) nyelhető. Városi pénzügyi osztály.

**VIG**  
5, 7 és 9 órakor!

**METEOR**  
4, 6 és 8 órakor!

Magyarul beszélő szovjet film!

**Szerencsés hajózási JÓN!**

**DALOVA SZEP AZ ÉLET**  
magyar film!

**BÉKE**

**FAKLYA-MUSOR:**  
1 és 2 forintos helyárakkal:  
**BÉKE IFJU HARCOSAI**  
**VITAMIN A. B. C.**  
**HIRADÓK**

5 oldal

# A DEBRECZEN SPORTJA

## Az év első hét hónapjában 256 öszzövetségi csúcseredményt javítottak meg a szovjet sportolók

N. Romanov, a szovjet Testnevelési és Sportbizottság helyettes elnöke nyilatkozik a Szovjetunió fejlődő sportjáról

A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Partija Központi Bizottsága a testnevelésről a sportról azozott határozatában főfeladatnak jelölte meg a tömegsport kiszélesítését, a sportemlékek állandó gyarapítását, annak érdekében, hogy a szovjet sportolók még előbb megszerezzék a legtöbb világrekordot. Ezzel kapcsolatban N. Romanov, a Szovjetunió minisztertanácsa mellett működő Testnevelési és Sportbizottság elnökhelyettese nyilatkozott, hogy az ország időként a feladatok, a határozat óta eltelt 18 hónap alatt egymillió dolgozó lépett a tényleges sportolók közé — mondotta Romanov. Különösen nagymértékű fejlődés mutatkozik falun, ahol az ifjúság nagy lelkesedéssel vesz részt az egyes sportágakban. Nagyszerű kezelményest mutatott a viciái kerület, ahol a pártszervezetek, valamint a sport-szervezetek jó munkájának eredményeként 170 ezren kapcsolódtak be a sportoláshoz. A viciái példát az egész országban követik és ma már számos falusi sportegyesület járul hozzá a kolhozok testnevelési és sportmozgalmának magas színvonalra való emeléséhez.

Romanov ezután a minőségi sportolók nagyszámú fejlődéséről a következőket mondta:

Jelenleg 727 sportoló kapta meg a „Sport érdemes mestere” megnevezést és 274 sportmesterünk van. 13.000 első, 80.000 második, és 400.000 harmadosztályú sportolót tartunk nyilván. Annak ellenére, hogy ma már sokkal nagyobb eredményeket követünk el a sportmesterektől és a különböző osztályú sportolóktól. Minőségi sportunk fejlődése visszafordíthatatlan, hiszen az év első hét hónapjában 256 öszzövetségi csúcseredményt javítottak meg a szovjet sportolók és ezek közül számos teljesítmény jobb a világrekordnál. Versenyzőink és csapataink több világbajnokságot és Európa-bajnokságot is nyertek és továbbra is becsületbeli kötelességüknek tartják a világszereplésüket elteni ostrom folytatásául.

Hangsúlyozta Romanov a továbbiakban, hogy a szovjet sportolók mind sürűbben vesznek részt a nemzetközi versenyeken és sporteseményeken.

Az 1949—50-es idézkedésben a Szovjetunió sportolói megjelentek a gyorskorcsolyán, a sakk, a röplabda világbajnokságokon valamint a ropés és kosárlabda Európa-bajnokságon és legutóbb a brüsszeli atletikai Európa-bajnokságon. A szovjet sportolók több alkalommal bemutatottak Bulgáriában, Finnországban, Svédországban, a Német Demokratikus Köztársaságban és rendszeresen váltak a szovjet sportolónak a népi demokráciák sportolóival való közös edzéseit. Így az utóbbi időben a csehszlovák jékorongozók, úszók, teniszjátékosok, a lengyel jékorongozók és teniszjátékosok, a magyar torlászok, teniszjátékosok és atléta-vetők részt vettek ilyen közös edzésekben.

Romanov így fejezte be nyilatkozatát: — A testnevelés országunkban a kommunizmus egyik eszköze. Kifőnően alkalmas a dolgozók egészségének megjavítására és a szocialista hazá megvédésére való előkészítésre. A szovjet kormány, a Bolsevik Párt és maga Sztálin személyesen nagy figyelmet szentel a testnevelésnek és sportnak. Eppen ezért a szovjet sportolók milliói hátserege kötelességüknek tartja, hogy nagyszámú sikereikkel hálálja meg a hazá gondoskodását.

A testnevelés országunkban a kommunizmus egyik eszköze. Kifőnően alkalmas a dolgozók egészségének megjavítására és a szocialista hazá megvédésére való előkészítésre. A szovjet kormány, a Bolsevik Párt és maga Sztálin személyesen nagy figyelmet szentel a testnevelésnek és sportnak. Eppen ezért a szovjet sportolók milliói hátserege kötelességüknek tartja, hogy nagyszámú sikereikkel hálálja meg a hazá gondoskodását.

## Palásti játékvezetőt örökre eltiltották a mérkőzések vezetésétől

Vasárnap játszották le Budapesten az EDOSSZ—Győri Vasas NB I. mérkőzést, amely mint ismeretes Palásti Jákó vezetésével zajlott le. A győri srácok, akik látták a mérkőzés heftőben levő letiltást a Szabad Nép szerkesztőséghez, leveleltek meg a lapot. Ebben rámutattak Palásti Ferenc játékvezető magatartására és a Győri Vasas utó jelleire. Az OSH részről Tapolczai Jenő h vezető adott választ a tegnapi Szabad Népben a győri dolgozók levelére. Val szabályos ítéletek.

Az Országos Sporthivatal a mérkőzést követő napon utasította a Játékvezető Testületet, hogy legyeim úton fizesse Palásti magatartását. A legyeim bizottság az egyháztalálkozó gyűléseinek alapján megállapította, hogy a Palásti szabálytalanságok sorozatát követően a Győri Vasas játékosainak szabálytalanságait észrevette, ugyanakkor emelte ezeket az EDOSSZ játékosainál. Palásti sorozatos teves ítéleteit és magatartását „veteltelenül meg annál kevésbé sem lehet magyarázni, mert a játékvezető szabályszerűtlen ítéletekkel, nyilvánvaló, hogy a közönség egy hangoskodó részével szimpatizálva, hozta meg a kivívott, szabálytalan ítéleteket.

Ézért — miként arról hivatalos értesítést kaptunk — a JT Palásti a játékvezetői a legyeim szabályzat 59. szakasza alapján örökre eltiltotta. Ami az eset másik részét, a játékosok sporteseményen viselkedését a közönség egy részének helytelen magatartását illeti, ezt az EDOSSZ-nak a szerkesztő sportvezetőinek kell megoldani. Nekik kell a nevelő felvilágosító munkát elvégezni, amely több ízben is felhívjuk figyelmüket és nekik kell kiközösíteni azokat akik a közönség sorába tartozva zűzavart idéznek elő.”

Betejézésul hangsúlyozta Tapolczai Jenő, hogy a magyar sportéletben csak azoknak a sportembereknek lehet helyük, akik a népi demokrácia sportját tudásuk legjavával akörják szolgálni.

## ELMARAD

A vasárnapra tervezett D. Honvéd—Nagykőrösi NB II-es mérkőzés, mert ezen a napon a Budapesti Előre, az MHSZ által engedélyezett hírveremérséket játszik Nagykovácsiban.

## Országos galakpálya mofor.

rendeznek holnap délután fél három órai kezdettel a nagyerdői Stadion feltelei sajakján. Az országos versenyen a magyar életrda legjavábóljakak vesznek részt. Itt lesz Kesjár, Domján, Zamecsnik, továbbá a vidékiek legjavábóljakak. Országos belépődíjakat lehet megkérni a versenyen 100, 125, 250, 350, 500-as kategóriákban és oldalkösis számokban indulnak a versenyzők.

## Már biztos bajnok a CDKA

A szovjet labdarúgó bajnokság legutóbbi mérkőzése között nagy meglepetést volt. Moszkvában a Sztálini Szahytor legyőzte a Moszkvai Dinamót és így a CDKA már biztos bajnoknak tekinthető. Eredmény: Szahytor—Moszkvai Dinamo 1:0. Moszkvai Lokomotiv—Sztálinvárosi Torpedo 2:1.

A bajnokság állása:

1. Moszkvai CDKA	31	81:21	48
2. Moszkvai Dinamo	32	74:32	43
3. Tbiliszi Dinamo	32	66:45	40
4. Moszkvai VVSZ	30	67:42	38
5. Moszkvai Szpartak	31	64:33	37
6. Leningri Dinamo	32	60:40	36
7. Leningri Zenit	31	58:55	34
8. Kujb, Kr Szovj.	31	34:39	34
9. Sztálini Szahytor	32	47:49	32
10. Tbiliszi Szpartak	32	41:48	32
11. Moszkvai Torpedo	31	49:54	31
12. Rigai Daugava	31	32:36	29
13. Moszkvai Lok.	32	39:63	29
14. Kijevi Dinamo	31	35:47	27
15. Jerevi Dinamo	32	38:53	27
16. Harkovi Lok.	31	25:44	23
17. Sztálini Torp.	32	24:84	22
18. Minszki Dinamo	32	39:68	18
19. B. kvi Nyefy.	30	30:67	15

Zatopok 5000 méteren világsúvisi serírtet lesz a ma kezdődő bukaresti versenyen. A magyar atléta Gyarósi Olga és Garay Sándor kivételével megérkeztek a román fővárosba. Gyarósi Olga meg mindig beteg. Garay pedig sérült szenvedett.

A D. Postas NB II-es tekecsapatja a Beszkeszti szerénygyar csapatától 5074:5034 leadányban vereséget szenvedett.

A vasárnap Debrecenben lejátszásra kerülő NB II-es kézilabdamezőkészek Stadion fél egy: D. Honvéd—Bp. Előre (ier) D. Lokomotiv pálya fél 2: D. Lokomotiv—Emerge (ier) D. Honvéd pálya fél egy: D. EDOSSZ—Emerge (ier) D. MEMOSZ—Sajókazati (ier) D. MEMOSZ—Sajókazati (ier) D. Postas—Sztálini Lokomotiv NB II-es asztalitenisz mérkőzés lesz ma 6 órai a Postas sajakban.

## KOVÁCS FERENC VÁLOGATOTT ATLETA TART ELŐADÁST HOLNAP DEBRECENBEN A SZOVJETUNIO SPORTJÁRÓL

Nagyszabású MHK próbatartás színlhelye lesz holnap délelőtt a D. Lokomotiv Díszterem sportcsarnokában. Peggel 6 órai előadásai veszi kezdetét a próbatartás. Kovács Ferenc kiváló rúdgörnk a magyar atléta válogatott tagja, aki kint járt a Szovjetunióban tart előadást a Szovjetunió sportjáról és az atléta szovjetunióbeli tapasztalatairól, élményeiről.

Az előadás iránt nagy az érdeklődés főleg az üzemi dolgozók körében. A megyei tanács sportosztálya az MHK próbatartás alkalmával átvarja, hogy az előadásokhoz megérkezett a próbatartás. Kovács Ferenc kiváló rúdgörnk a magyar atléta válogatott tagja, aki kint járt a Szovjetunióban tart előadást a Szovjetunió sportjáról és az atléta szovjetunióbeli tapasztalatairól, élményeiről.

## HÁZTÖMBKÖRÜLI KERÉKPÁROS VERSENY LESZ DEBRECENBEN

Holnap, vasárnap reggel 8 órai kezdettel a Vörös Hadsereg útja, Szent Anna utca, Bathyányi utca és Kosuth utcák által határolt részen a D. Lokomotiv és a D. Postas rendezésében bonyolítják le Debrecen város évi háztömbkörüli kerékpáros bajnokságát, amely országos jellegű.

hoz állanak Versenyszámok: főverseny 50 körös, azaz 50 km. B verseny szám győztese lesz a város évi háztömbkörüli kerékpáros bajnok. 40 km-es futam azok részére, akik nem tudnak a főversenyben. 50 km-es futam a vaskerekű ifjúknak és felnőttek részére. 20 km-es futam a tehetségkutató versenyen indulók részére és 10 km-es futam a női verseny indulók részére.

## HÁNY KIÜTÉS LESZ?

Ma este 7 órakor: D. Dózsa—Özdi Vasas öklívívó mérkőzés a Bikáiban. A kerületi csapatbajnoki mérkőzés során ma, szombaton este 7 órai kezdettel az Arany Biká dísztermében D. Dózsa—Özdi Vasas mérkőzést rendeznek.

menyének számítana. Tegnapi este kétegesse vált Tamás szereplése a debrecenieknek, mert a versenyre kihelyezesen v.n. a Dózsa lelkes versenyzőiből a D. csapat ellen mindkét csapat nem lesz „könnyű” dolga az özdi versenyzőknek.

## ORSZÁGOS IFJUSÁGI BIRKÓZÓ CSAPATBAJNOKI MÉRKŐZÉSEK DEBRECENBEN

A D. Lokomotiv birkózó szakosztálya vasárnap országos ifjúsági birkózó csapatbajnoki mérkőzéseket rendez a vagonyvár kultúrteremben délelőtt 10 órai kezdettel.

estapata vasárnap szabaddispos, csak a jövő heten játszik NB I. mérkőzést.

Röplabda NB II-es mérkőzéseket rendeznek vasárnap délelőtt a Dózsa sporttelepen. Érdekesége lesz a mérkőzéses a Dózsa—D. Lokomotiv helyi rangadó. Mindkét csapat kifőno formában van és csak a pillanatnyi jobb erőmért dönti majd el a mérkőzés sorsát. E mérkőzés után Gyongyos—D. Dózsa és Gyongyos—D. Lokomotiv NB II-es férfi mérkőzések kerülnek lebonyolításra. A harmas mérkőzés a röplabdásport kedvelő számára kifőno sporteseményt nyújt.

## A mai kézilabdamezős

Sportklub pálya 4 óra: D. Honvéd—D. Epitok női IV. o. Bányai (Békési, Papp). — 4.55: D. Építésztelek I.—Építésztelek II. férfi IV. o.: Kiss (Bányai, Papp). — 5.30: Hajlított Butorgyár—Betű női III. o.: Békési (Bányai, Barna). — 6.05: D. Építők—DKase, férfi I. o.: Huszár (Kas, Barna). — 7: Hajlított Butorgyár—Betű női I. o.: Örsi (Szolnoki, Kassa). — 7.35: D. EDOSSZ—D. Postas női IV. o.: Szentjölbi (Nagy, Kovács). — 8.10: D. Lokomotiv—Hajlított Butorgyár férfi I. o.: Szolnoki (Kassa, Huszár). — 9.05: D. EDOSSZ—D. Kase, férfi II. o.: Barna (Kise, Kovács).

Dózsa—Csepeli Vasas NB I. bajnoki mérkőzést rendeznek ma Budapesten. Jólátogat: 2:1 a Dózsa javára. Az asztalitenisz megyei bajnokságra a férfi I. II. női I. II. ifjúsági fiú, kölyök fiú, úttörő fiú, ifjúsági leány, kölyök leány csapatbajnokságokra szeptember 14-ig lehet nevezni a kerületi titkárnál: Nemeth György, Debreceen, Nyugati u. 40. A csapatbajnokság egyforduló.

## SZÍNHÁZ

MŰSOR:  
„Lilomfi” előadásának berletzése. Előadások: este 8, délután 4 órakor Szombaton este: Arany-béret I. sz. Vasárnap délután: Berletzünnet, Vasárnap este: Berletzünnet, Hétfőn este: M. dach-béret I. sz. Kedden este: Szatizslyavszkij-berlet I. sz. Szerdán este: Vöröemarty-berlet I. sz. Csütörtökön este: Csokonai-berlet I. sz. Pénteken este: Berletzünnet.

## TAJSAZINHÁZI ELŐADÁSOK

Péniceán: Josszupa ybana Mely szántás. Szombaton: Hajlítottbörményben Mely szántás. A Csokonai Színház igazgatója közli azon berlivel akik későn kapnak meg berletkar-ony-ikat, hogy a „Lilomfi” előadására potloag tetszes szerint 8-an 15-en vagy 19-en jöhetnek el. Meglelelo helyeket az igazgatólag biztosít, ha igényüket egy napon beüli beje. entik.

## Tömegszervezeti naptár

KIOSZ hírek — Felhívjuk a karatásukat, hogy a tanáronkban levő legutóbb 200 uter úrtaromú vashorodok szep, 30-kg. kötelesek az Asvanyoljogzma NB-nak Budapest. Naórt. 1. sz. 6. megveveteire irasban leajánlani — Felajuk a kurtasakat, hogy a szombat este 6 órakor tartandó sport bismámónkra mind nagyobb számban jelenjenek meg.

KIOSZ hír — Csizmediak labdarúgó szombaton 4 óra a szabok elleni oránatagos mérkőzése a DII. pályán jelenjenek meg. Azok a cipések akik új igényest adtak be, de meg új vásárlási könyvet nem kaptak, ma 9—11 órai időnkben jelenjenek meg — Akik a KIOSZ-ba jelentkeztek Munka, ma délután a MEMOSZ pályán a második próba jelenjenek meg — Szabok utómatistai ma 4 óra a DTE pályán jelenjenek meg.

Szakervezeti hírek, Közalkalmazottak szakervezetének nyugdíjas csoportja 10-en, vasárnap délután 10 órakor az MDP helyiségekben Csapo u. 38. sz. alatt ügyel. tart.

Az utca- és tömbbirtalmiak jelentkezőknek ma, 9-en reggel 8-tól dé. 5 óráig és 10-en reggel 8 órakor dé. 12 óráig a titkari irodában személyesen, hozak megükkel az igazóványt 12, mivel mindenki új igazóványt kap és megkapja az utcabirtalmi kötelesegeitől szóló nyomatványt is. Vasárnap a Fokupán ked. lejönni I. em. 23. szobá Kossuth u. 10. sz. vör. adóvátal.

Hazfeliúyelök szakervezeti kulturáldájának szeptember 3-tól elhaszított műsoros este vasárnap, 10-en este 7 óra kezdette lesz megtartva a Keresk. Alkalmazottak szakervezeti helyiségekben Vörös Hadsereg útja 26. sz. alatt. Gumbornuz átjáró. A harmadikára kiadott jegyek érvényesek. Brumák a jegyek árval szombat este számolnak el.

## 18 játékosai utazik

Ceallaghegyre a D. Lokomotiv csapatosa, amely csütörtökön kétkapus edzést tartott a D. EDOSSZ ellen. A Lokomotiv 3:2-re győzött Botos (2) és Czibalmos góljával. A Cillaghegyre utazó 13 játékos: Nagy Mihály, Bacsá Kedei, Szabó I. Tiszta, Hídvégi, Szép, Czibalmos, Ungvári, Hajnal, Botos, Losonczy, Leányvári.

A hajdúszoboszlói úszók Nagykovács sön szerepeltek az elmúlt napokban. A hajdúszoboszlói versenyzők eredményei. 100 m férfi gyors: 1. Oborzil 1:09, 2. Torók 1:12.3 — 50 fiú mell: 1. Varga 42.9. — 100 hát: 1. Tóth 1:34.8. — 50 fiú gyors: 1. Tóth 32.3. 100 mell: 2. N-hoczi 1:35.5. — 100 női gyors: 2. Oborzil 1:49. — 50 leány mell: 1. Kiss 50. 2. Oborzil 52.8. — 50 leány pillangó: 2. Oborzil 55.7. — Pontverseny: Nagykovács 399 pont. 2. Hajdúszoboszló 197 pont. — Vízilabda: Hajdúszoboszló—Nagykovács 2:1 (1:0).

Betű—Kerfészek barátságos labdarúgó mérkőzés lesz vasárnap délután fél 4 órakor a DTE pályán. A játékosok 3 óra jelenjenek meg a pályán.

## Anyakönyvi hírek

Születések, Seprényi András gázú Nagyszabás 34. Erzsébet, St. dier József mezőúr Bellegő 296. Erzsébet, Mária ikrek, Zsilinsky Dózsa butorgyári m. Eötvös u. 114. Béla, Uvári István tisztv. Kölcsey u. 20. István, Novák Sándor tisztv. Kishegyes út 2. László, Nagy József MAV utó Biro u. 9. Mária, Ambrus Károly bérő Nagyesre 1. 139. Károly, Szathmáry Ferenc oki gázú. Tanító u. 12. Éva. Hazasság: Várad andrás gyermekotthoni alk. Simonyi út 25. és Tóti Erzsébet Simonyi út 25.

DVV hírdemény. Értesítjük a t. utazó közönséget, hogy este a Köztemetőig közkedő villamoskocsik közlekedését a következőképpen szabályoztuk: a Csapó-utcai végállomástól a Köztemető főkapujáig az utolsó kocsi 18.16 órakor indul, míg az utolsó kocsi a Köztemető főkapujától a Csapó-utcai végállomás felé 18.36 órakor indul. Fenti időpont után a villamoskocsik csak a Köztemető 1. sz. kapujáig közlekednek. — Debrecen: Vilamosv-sút Községi Vállalat.

DVV hírdemény. Értesítjük a t. utazó közönséget, hogy fo yó hó 10-től kezdve a Hunyadi-utcai vonalról megállóhelyeink végleges elhelyezése a következő: Nagyvállomás — József-utca, Erzsébet-utca sarkánál úgy az állomás, mint a Nagyerdő irányába való közlekedésnél az Erzsébet-utca sarkánál létező járdaszízeket meg kell, továbbá a Nagyerdő irányában való közlekedésnél a Deák Fero. utcai útkeresztződés elhagyása szemben az állomás felé közlekedő villamoskocsik Ságvári Endre-utcai megállóhelyével. Debrecen: Villamosvasút Községi Vállalat.

Svájceban újabb drágulás hullám jelentkezett. Az utóbbi néhány hét folyamán a gyepfücckek ára 7. a gypocikkok ára 5 százalékkal emelkedett, a lábball árak 30 százalékos drágulásra küszöböllel.

Norvégiában az árak állandó emelkedése miatt országsszerterjed a munkások bérmozgalmaja s egyre több helyen tör ki a sztrájk.

Bolgár körú érkezik Budapestre. A Kükürkapoc-otok Intézetének meghívására szombaton Magyarországba érkezik a povidí sztrájk városi körú. — A Bolgár Népköztársaság felszabálylásának 6. évfordulója alkalmából szeptember 10-én a Nemzeti Szó házában rendezendő előadásom mutatkozik majd be a közönségnek.

## HÁZASSÁG LEVELEZÉS (1)

ÖZVEGYEMÉRER keresi most a pártját. Nincs, aki szőson nekem pozócsát. Özvegyasszony vegye elő penáját. Itt meg a nevet, utcat, házszámját. En meg akkor felkeresem lakását. Megtalálja személyemben hű pártját. Férjhez menni nem szégyen. Férhez mehet a telen. Hatvanévesem ne legyen. Negyvennél meg több legyen. Ha fiatal ne írjon. Öreg meg ne írjon. Deigam a Szépasszony. 1—1958

## ALLÁS (2)

SZÓPTATOS dajkákat gyermekével felvesz a Gyermekklinika. Jelenként a eszesemőosztályon. 2—1956

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7)

BOROSHORDOK 260 óra 520 útersek eladók. Kishegyes út 39. 7—1957

HASZNÁLT szekér, köcsör, ékek, bevasút, ócsi, kerek, kecs, tevegék, fedetek, járom, fosók, új szeker, munkája használt technika, letöltő pénzszekrény, jég-szekrény, osszított mihászékény, egészes búrshordók, musti erjesztő kutyások eladók Kossuth u. 63. sz. 7—1955

## TERMÉNY ELELMISZER (8)

SAJATTERMÉSI búrhorok kaphatók N. p. u. 10. 8—1954

ÜZLETI AJANLAT (13)

ORY Sándor szabóságát Sas u. 3. sz. alá helyezte 9. 25 — 13—1961

ADÁS VETEL VEGYES (14)

BORCEMENT, varrogó, kerekpáratíratrészek, szerelési anyagok olcsón Scltesz-nai, Kávin tér 2. 9. 9. — 14—1924

## HÁZ VILLA (19)

KÉTSZOBÁS konyhas, kertés család házat azonnal beköltözhető kennek. — Ajánlatokat: Komáromi Fereni Virág utca 9. Vasárnap és hétfőn kérek. 19—1953

KISGAZDA PART TISZANTULI NAPILAPJA CSEKKSZÁM: 61 006

Felőlős szerkesztő és kiadó: KISS ISTVAN

Szabadság Lapnyomd. Debrecen, Bacsay Zs. u. 1. Felőlős vezető: Révész Imre